



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 124 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2006–2007 годов**

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в соответствии с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2006 год

Девятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел записку Генерального секретаря (A/C.5/60/3) с просьбой о выделении субсидии в размере 476 500 долл. США (до пересчета) Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) в соответствии с рекомендацией Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2005 и 2006 годы.
2. Субсидия предназначена для покрытия расходов Директора и администрации. Консультативный комитет был информирован о том, что в соответствии с действующей с 2002 года практикой размер субсидии на 2005 год был скорректирован с учетом инфляции и колебаний обменного курса.
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/276 от 23 декабря 2004 года просила Генерального секретаря в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов внести предложение о проведении Генеральной Ассамблеей каждые два года — начиная с двухгодичного периода 2006–2007 годов — обзора требований в отношении предоставления субсидий Институту и утверждения ею этих требований. Записка Генерального секретаря содержит — в соответствии с резолюцией 59/276 и предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов — информацию об испрашиваемых ассигнованиях на весь двухгодичный период 2006–

2007 годов, которые включают по разделу 4 «Разоружение» (A/60/6 (Section 4)) ассигнования на выделение Организацией Объединенных Наций субсидии ЮНИДИР в двухгодичном периоде 2006–2007 годов в размере 476 500 долл. США.

4. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее удовлетворить просьбу о выделении ЮНИДИР в 2005 году 476 500 долл. США (до пересчета); дополнительных ассигнований по разделу 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов не потребуются.
